



وفد الاتحاد الأوروبي في مصر المسابقة الرابعة المحلية للتصوير الفوتوغرافي 2011 "مصر جديدة"

● **الهدف:** يقوم وفد الاتحاد الأوروبي في مصر بتنظيم رابع مسابقة محلية للتصوير الفوتوغرافي من أجل دعم الإبداع وتحفيزه لدى هواة التصوير الفوتوغرافي في مصر، بالإضافة إلى منحهم الفرصة لنشر أعمالهم وعرضها.

● **ما هو موضوع المسابقة:** موضوع تلك المسابقة الفوتوغرافية هو: "مصر جديدة"

موضوع المسابقة لعام 2011 هو "مصر جديدة". والدعوة موجهة إلى المتسابقين للتعبير عن رؤيتهم الشخصية لمصر في أكثر الفترات الحرجة في تاريخ الدولة. المرحلة الحالية توفر مصدرا غنيا لالهام للمصورين: الأحلام والأحداث والمتناقضات والإحباطات والتفاؤل والنظرة لمستقبل أفضل. وفي هذه المسابقة الوطنية السنوية الرابعة للتصوير يتوقع وفد الاتحاد الأوروبي أن صور هذا العام سوف تعكس وتصور جوهر مصر الجديدة. كل المصورين الهواة الذين يعيشون في مصر مدعوون إلى المشاركة في هذه المسابقة.

⇐ سيستند الحكم على الصور الفوتوغرافية على الأصالة والإبداع، التميز الفني، الابتكار، القيمة التأثيرية والفنية، وكذلك رؤية المصور الشخصية فيما يتعلق بموضوع المسابقة "مصر جديدة" والتي تنعكس من خلال الصور.

⇐ بالرغم من أنه سوف يتم اختيار صورة واحدة لكل مصور، تتطلب لجنة التحكيم تقديم ثلاث صور وستقوم بتقييم جودة العمل ومدى توافقه مع المسابقة.

⇐ لن يتم قبول أية مواد منشورة أو صور حصلت على جوائز مسبقاً في مسابقات أخرى.

● **من:**

- ↔ هذه المسابقة الرابعة للتصوير مفتوحة أمام كافة المصورين الفوتوغرافيين الهواة في مصر الذين لا يشتمل معظم دخلهم على عائد من التصوير الفوتوغرافي.
- ↔ يجب أن يبلغ عمر المتسابقين 18 عاماً على الأقل.
- ↔ لا يسمح لموظفي الاتحاد الأوروبي، ولا للجنة التحكيم وأقاربهم المباشرين، بالمشاركة في تلك المسابقة.

● **كيف:**

- ↔ يقوم كل متسابق بتقديم 3 صور فوتوغرافية تتوافق مع موضوع المسابقة. وستكون المواد المقدمة من قبل كل متسابق على الوجه التالي:

- ↔ ينبغي تقديم نسخة مطبوعة (24 X 36 سم) لكل صورة من الصور الثلاث بالألوان أو الأبيض والأسود. نرجو ترقيم الصور من الخلف بالأرقام (1، 2 أو 3)، مع مراعاة عدم كتابة أي شيء آخر عليهم. سوف يتم استبعاد الصور في حالة ظهور اسم المصور عليها.

- ↔ يجب تقديم ملف رقمي "ديجيتال" مع الصور المقدمة. يجب إرسال الملفات الرقمية في قرص سي دي أو دي في دي على أن تكون مغلفة بشكل جيد ومحمية داخل مظروف منفصل. لن يتم قبول المواد المرسله بأي طرق أخرى (مثل الفاكس أو البريد الإلكتروني) أو التي ترسل إلى أي عنوان آخر.

- يجب تقديم المواد الرقمية للصور (أو نسخ النيجاتيف بالماسح الإلكتروني (scans)، الشرائح أو النسخ المطبوعة) على هيئة صور jpeg أو TIFF عالية الجودة. ويجب توافر الشرائح الأصلية أو النيجاتيف الأصلي للصور المقدمة بالماسح الإلكتروني، ولا يجب إرسالها إلا إذا طلب ذلك.

- يجوز تحسين الصور رقمياً لإزالة أية بقع أو خدوش، شريطة ألا يتم التلاعب بها. ويمكن للمتسابقين تحسين الصورة بحيث تكون صافية أو أكثر وضوحاً لكن لا ينبغي التلاعب بمحتوياتها رقمياً. وتحتفظ لجنة التحكيم بحقها في استبعاد أي صورة مقدمة يعتقدون أنه قد تم الإفراط في معالجتها.

- يجب أن يحمل كل ملف للصور اسم المصور، ورقم الصورة من الخلف (1من إلى 3) مثل على سبيل المثال: أحمد رأفت – jpeg.1

- ↔ يتم تقديم، في صفحة منفصلة من الورق:

أ) السيرة الذاتية في صفحة واحدة متضمنة اسم المتسابق بالكامل، العنوان، رقم التليفون، الوظيفة، والبريد الإلكتروني.

ب) ونرجو ذكر مع كل صورة من الصور الثلاث عنوانها والتعليق عليها والكاميرا المستخدمة لالتقاطها مع وصف مختصر لأين ومتى وكيف تم التقاط الصورة.

لن يتم قبول الصور غير المطابقة للمواصفات المطلوبة.

• متى:

⇐ يمكن تسليم مواد المسابقة الفوتوغرافية باليد أو إرسالها بالبريد. وفي كلتا الحالتين، يكون الميعاد النهائي لتلقي وفد الاتحاد الأوروبي في مصر لمواد المسابقة هو 14 نوفمبر 2011. لن يكون وفد الاتحاد الأوروبي مسئولاً عن أي تأخير أو فقدان للمواد المرسلة بالبريد ولن يتم قبول المواد التي ستصل للوفد بعد الميعاد المحدد.

⇐ سيتم إبلاغ الفائزين والصور الفائزة بعد ميعاد التسليم بأسبوع عن طريق البريد الإلكتروني.

• أين:

⇐ يجب تسليم المظاريف المحتوية على نسخ الصور المطبوعة وقرص الـ سي دي أو الـ دي في دي مع الملفات الديجيتال باليد وإرسالها على العنوان التالي:

نبيه مصرللي

المسئول الصحفي

وفد الاتحاد الأوروبي لدى جمهورية مصر العربية

37 شارع جامعة الدول العربية

مبنى الفؤاد الإداري، الدور 11

المهندسين، الجيزة

⇐ يجب كتابة على المظروف من الخارج: "إلى مسابقة التصوير الفوتوغرافي الرابعة"

⇐ سيتم تأكيد تسلّم المظاريف المسلمة باليد على عنوان وفد الاتحاد الأوروبي لدى جمهورية مصر العربية.

⇐ لن يتم إعادة إرسال أية مواد فوتوغرافية للمتسابقين.

⇐ في حالة وجود أية أسئلة حول المسابقة، يمكنكم إرسال رسالة على البريد الإلكتروني التالي:

nabila.massrali@eeas.europa.eu

● الجوائز:

⇐ ستقوم لجنة التحكيم باختيار (30) صورة فوتوغرافية والتي سيتم نشرها على موقع وفد الاتحاد الأوروبي في مصر http://eeas.europa.eu/delegations/egypt/index_en.htm.

⇐ سيتم عرض كافة الصور الثلاثين المختارة في معرض بالقاهرة خلال شهر ديسمبر 2011 و/أو يناير 2012. وسيتم نشر كتالوج عن المعرض يضم الصور الـ30 الفائزة.

⇐ سوف تسلم شهادات تقدير الـ30 صورة الفائزة بتلك المناسبة.

⇐ سيتم اختيار 12 صورة من تلك الصور الـ30 ليتم وضعها على نتيجة عام 2012 لوفد الاتحاد الأوروبي في مصر.

⇐ ستكون هناك جائزتان لأفضل صورتين وهما:

○ الجائزة الأولى: 1000 يورو نقداً

○ الجائزة الثانية: كاميرا رقمية ذات عدسة أحادية عاكسة One Single-Lens Reflex (SLR)

⇐ وقد تم إنشاء جائزة جديدة خاصة ما يسمى بـ " جائزة محمد حسن " للصورة التي لديها أفضل المهارات الصحفية في ذكرى الشاب المصور محمد حسن محمد حسن. كان أحد الفائزين في مسابقة الصورة الأولى التي نظمها الوفد.

⇐ كذلك، ستقوم لجنة التحكيم بتقديم "شهادة لجنة التحكيم الشرفية" لصورة ثالثة.

● **الشروط القانونية:** إنه بمشاركتم في تلك المسابقة الفوتوغرافية، تكونوا قد وافقتم على قواعد الاشتراك في المسابقة والشروط القانونية التالية:

⇐ يكون اشتراككم في تلك المسابقة بمثابة موافقة وإقرار على السماح بنشر صوركم الفوتوغرافية (واسمكم، وظيفتكم، المدينة وبلد الإقامة) ليتم نشرها بوصفكم من الفائزين المختارين للجائزة في إصدارات الاتحاد الأوروبي والتي ستستخدم للترويج عن مسابقة التصوير الفوتوغرافي متضمنة، على سبيل المثال لا الحصر، المعارض ونتيجة الاتحاد الأوروبي الفوتوغرافية، والبروشورات أو المجموعة الإلكترونية للصور الفوتوغرافية، ومقالات الصور الفوتوغرافية على الإنترنت، وصفحات الإنترنت المقدمة لمعلومات عن الاتحاد الأوروبي.

⇐ يحتفظ المتسابقون بملكيتهم للصور ولكافة الحقوق الأخرى الخاصة باستخدام صورهم في المستقبل. وسيضمن الاتحاد الأوروبي حقوق الطبع الخاصة بمالك الصورة في كافة إصداراته.

⇐ وبالإشتراك في المسابقة، يضمن المتسابقون أن مواد المسابقة الخاصة بهم أصلية ولا تعد انتهاكا لأي حقوق لأي طرف آخر.

⇐ أيضا، بالاشتراك في المسابقة، يحل المتسابقون الاتحاد الأوروبي وأي عضو من أعضاء لجنة التحكيم من أية مسؤولية لأية معلومات خاطئة، فقدان، مطالبة، أو تلف من أي نوع قد ينشأ من المسابقة أو أي جائزة تم الحصول عليها. يكون للمفوضية الأوروبية الحق في التحقق، وفقا لتقديرها الشخصي، من أهلية الفائز. وستكون قرارات الاتحاد الأوروبي نهائية وملزمة. #####